NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



S/9775*
1. mayo 1970
ESPAÑOL

CARTA, DE FECHA 1.º DE MAYO DE 1970, DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA REPUBLICA ARABE UNIDA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

Durante los últimos días, las autoridades israelíes se han lanzado cínicamente a una campaña de falsedades y engaños sobre una supuesta "participación creciente de los pilotos soviéticos en las fuerzas aéreas de Egipto". El propósito siniestro de la última campaña de imposturas de Israel es doble: en primer lugar, al realizar esas campañas, Israel trata de excusarse y justificarse por la recepción de más aviones a reacción Phantom de los Estados Unidos, que han sido empleados para bombardear salvajemente a pacíficos obreros civiles en las fábricas, y a inocentes niños en los patios de recreo y aulas de sus escuelas. En segundo lugar, ante la condenación universal de su persistencia en realizar una política de agresión mediante la continua ocupación de los territorios de tres Estados árabes con fines de anexión y de denegación de los derechos inalienables del pueblo árabe de Palestina, Israel sigue tratando por todos los medios de desviar la opinión pública mundial de su persistente agresión, su flagrante violación de las normas básicas de conducta civilizada, y su despreciable desatención y desafío de la voluntad de la comunidad internacional y la autoridad de las Naciones Unidas.

Confiamos en que sean cuales fueren los medios y recursos de confundir a la opinión mundial que Israel pueda tratar de manipular, ésta pondrá al descubierto los propósitos siniestros y solapados de Israel. Confiamos en que la atención de la opinión pública mundial no será desviada de los siguientes hechos establecidos acerca de la posición de Israel sobre la cuestión del Oriente Medio:

* También publicado con la signatura A/7976.

1. Israel ha rechazado la resolución 242 (1967) del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967.

2. Se ha negado a retirarse de los territorios árabes. El Primer Ministro de Israel ha llegado a publicar una declaración en la cual se negó a emplear la palabra "retiro".

3. El Primer Ministro de Israel ha declarado que el pueblo de Palestina no ha existido nunca.

4. Israel ha rechazado las resoluciones de las Naciones Unidas referentes a la repatriación de los refugiados, y, por tanto, insiste en que un millón y medio de palestinos permanezcan sin hogar.

5. Israel ha desafiado a las Naciones Unidas y sus resoluciones, y ha proclamado la anexión de Jerusalén, medida que indica su desafío y desprecio hacia esas resoluciones.

6. Israel está persiguiendo a la población árabe de los territorios ocupados y se niega a permitir a las comisiones de las Naciones Unidas que ingresen en esos territorios para investigar los crímenes que Israel ha estado cometiendo.

7. Israel ha puesto reparos porfiadamente a todos los esfuerzos internacionales por encontrar una solución pacífica basada en la Carta de las Naciones Unidas, y a las resoluciones de la Organización internacional, y ha declarado que denuncia y rechaza las reuniones de las cuatro Potencias en Nueva York.

8. Israel ha obstruido la misión del Embajador Gunnar Jarring, Representante Especial del Secretario General.

9. En boca de su Primer Ministro, Israel anuncia diariamente la decisión de continuar su política expansionista y de agresión, anexando los territorios árabes y expulsando a su población. Además, Israel está violando los derechos del pueblo de Palestina, por lo que debe cargar con la responsabilidad de estorbar la realización de la paz en la región.

El pueblo árabe proseguirá su lucha constante contra el agresor. No remitirán los esfuerzos por liberar a su territorio de la ocupación de Israel. El pueblo

Árabe está apoyado en su lucha por su convicción firme de que, al defender su soberanía territorial y sus derechos sagrados, está defendiendo también los principios básicos de la Carta de las Naciones Unidas.

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de solicitar que esta carta sea distribuida como documento oficial del Consejo de Seguridad y la Asamblea General.

(Firmado) Mohamed H. EL-ZAYYAT
Representante Permanente